

L'INITIATIVE À ELZANGE



Élections et fête des mères

À Elzange, on n'a pas oublié les mamans. Les cinquante premières qui sont venues voter ont eu droit à une rose, offerte par le premier magistrat de la commune.

ANIMATIONS À VOLSTROFF

La cabane des recycleurs



C'est une trentaine d'enfants, parents et bibliothécaires qui se sont affairés dans l'après-midi du samedi 24 mai pour donner naissance à cet édifice rassemblant 900 bouteilles plastiques et 400 canettes. Cette cabane éphémère a été construite dans le cadre du "Cabanes - Festival de Moselle" initié par le conseil général et relayé par la bibliothèque municipale et la municipalité de Volstroff sur une idée originale de Marcel Cossin. Les enfants de Volstroff et de Reinange ont développé beaucoup d'énergie avec l'aide de leurs parents, non moins complices et amusés pour enfilez ces guirlandes de bouteilles... Des lectures et contes y seront interprétés pour les oreilles attentives des autres enfants. Elle est ouverte à tous durant quelques jours près de la salle communale de Reinange.

URGENCES

Samu 57 (tél. 03 82 56 80 70).
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).
Pharmacie
Tous secteurs : composer le 3237.
Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.
Gendarmeries
Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27).
Metzervisse : rue des Romains

Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82) ; Klein à Illange (tél. 03 82 86 66 00) ; Sérafino à Uckange (tél. 03 82 86 36 10).
Kédange-sur-Canner : 57-Asistance (tél. 03 87 77 98 18).
Metzervisse : Moselle Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

METZERVISSE

Moselle River : en route pour les commémorations

Lors de l'assemblée générale de l'association "Moselle River 1944, le projet de commémoration du 70^e anniversaire de la libération du pays thionvillois, du 8 au 16 novembre prochain, a fait l'unanimité.



Le président Pascal Moretti a donné les grandes lignes de ce qui sera proposé en novembre 2014. Photo RL

Les projets futurs ont été présentés par le président Pascal Moretti, en présence de nombreux élus du secteur. Le principal objet pour l'année 2014 est l'accueil de vétérans américains qui ont libéré une grande partie ouest du département de la Moselle, de la rivière jusqu'à Saint-Avold. Ils proviendront des 5^e, 8^e, 9^e et 95^e divisions d'infanterie US, des 7^e et 10^e divisions blindées, du 3^e groupe de cavalerie et de la 8^e Air Force représentant les forces aériennes alliées. « Les premières inscriptions arrivent des USA où notre projet a été accueilli très favorablement », a souligné le président. D'ailleurs les vétérans ou les membres des familles ayant déjà assisté aux commémorations de 2004 et 2010 envisagent de revenir. « Le point culminant de cette semaine de commémoration se fera en nous associant le 15 novembre 2014 au conseil général de la Moselle pour la journée de la Mémoire Mosellane dont les éditions sont des grands moments d'histoire et d'émotion. »

Jean-Marie Hentzen, secrétaire de l'association en charge du projet pédagogique, soutenu par l'Inspection Académique de la Moselle, proposé aux classes de CM2 sur le thème « Raconte-moi la Libération », a insisté auprès des élus présents pour qu'ils



Une assistance nombreuse a pris connaissance et approuvé les projets de Moselle River 1944. Photo RL

interviennent auprès des directeurs des écoles afin d'inciter ces derniers à inscrire leur établissement dans le cadre de ce travail de mémoire.

L'association, retenue comme site officiel des commémorations du 70^e anniversaire de la Libération au niveau national, a également obtenu le soutien de Patrick Weiten, président du conseil général de la Moselle, du Républicain Lorrain, de

l'Union Nationale des Combattants à travers la fédération de Moselle et de l'U.I.A.C.A.L (Union des Invalides Anciens Combattants et Victimes de guerre d'Alsace et de Lorraine, d'Indochine et d'Afrique du Nord) de Thionville et environs ainsi que d'associations de véhicules militaires.

Pierre Heine, maire de Metzervisse et nouveau président de l'Arc Mosellan, a pris la parole pour remercier l'association pour son activité. Il en

a été de même pour M. Helgott, adjoint au maire de Thionville qui a assuré « Moselle River 1944 » du soutien de la ville ainsi que celui de la députée-maire Anne Grommerch.

Par ailleurs, le tiers sortant du comité directeur Jean-Pascal Speck, vice président, Jean-Marie Hentzen, secrétaire et Guy Bank, assesseur, a été réélu à l'unanimité au sein du bureau donc inchangé.

DISTROFF

Pêche avec les enfants de la SLAF

L'Association des Enfants de la SLAF (autrement dit des familles qui ont des membres atteints de sclérose latérale amyotrophique de forme familiale, une maladie neuromusculaire dégénérative) de Distroff propose, dimanche 1er juin prochain, une journée "pêche à la truite" à Bousse. L'alevinage se fera par la mise à l'eau de 200 kg de truites arc-en-ciel. Le tarif est de 10 € la journée par canne.

Le règlement impose la pêche à une canne, interdit la pêche aux leurres et pêche à fond et oblige la remise à l'eau de tous les poissons autres que les truites, sauf chats et perche soleil. Deux manches sont programmées, de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Une pause est prévue de 12 h à 14 h.

Le tirage au sort sera effectué à 7 h et à 13h30. Le classement se fera au poids de la pêche. La remise des prix à se fera à 18 h 30. Renseignements au 06 52 91 99 17.

BERTRANGE

Emyo en concert

C'est sous le signe de l'étrange, du rêve, de la bonne humeur et de la poésie que le chœur Emyo vous enchantera à l'occasion de son tout nouveau spectacle : « Avis de recherche... ». Le samedi 31 mai, à 20 h 30, à la salle Jacques-Martin. Créé en septembre 2005 au sein de l'École municipale de Musique de Yutz, Emyo est un chœur atypique, avec son répertoire éclectique et sa vision contemporaine du spectacle choral. Dirigé par Valérie Monteillet et Willy Fontanel, les 25 choristes, âgés de 14 à 25 ans vous surprendront par la qualité de leurs interprétations. Inventif, surréaliste, détonnant, le spectacle proposé par Emyo est à ne manquer sous aucun prétexte ! Pas d'excuse : l'entrée est libre.

OUDRENNE

Mairie

Le secrétariat de mairie sera fermé le vendredi 30 mai. En cas de nécessité, s'adresser auprès du maire ou des adjoints.

BETTELAINVILLE

A la mémoire de Simone Coque

Une cérémonie de dévoilement de plaque à la mémoire de Simone Coque (élevée au rang de Juste parmi les Nations) est organisée dimanche 1er juin à 11 h 15, sur la place de l'Église Saint-Laurent d'Altroff. À l'issue de la cérémonie et pour marquer ce temps fort, un vin d'honneur sera offert sur la Place de l'Église.

SERVICES

Loisirs

Distroff : bibliothèque, de 16h à 18h.
Luttange : bibliothèque municipale, impasse des Ecoles, de 19h45 à 21h15.
Veckring : bibliothèque, de 16h à 17h30, dans l'ancienne école élémentaire.

Permanences

Metzervisse : des écrivains publics, de 16h à 18h, rue des Romains.
Tous secteurs : Drogue info-service, numéro vert 0 800 23 13 13.

STUCKANGE

Des diamants pour Nicole et André



Les récipiendaires ont toujours bon pied, bon œil et font ce qu'il faut pour garder la forme. Photo RL

Nicole est née le 6 octobre 1933 à Clairfayles, André à 3 kilomètres de là, à Solre-le-Château, le 15 septembre 1931. Deux vrais piots du ch'nord. André jouait du bugle et un soir de bal de la Sainte-Cécile, une petite brunette lui a tapé dans l'œil. Conséquence, il y a un peu plus de soixante ans, le 20 février 1954, Nicole Dupont disait oui à André Dufosset dans son village natal. Courte lune de miel, puis le mari

commençait le 1^{er} mars 1954 comme ouvrier à Sollac. Ils ne se sont retrouvés que le 15 juin de l'année suivante pour emménager dans leur nouvel appartement de Guénange. Stuckangeois depuis 1975, le couple de Saint-Nicolas et son épouse sont forts impliqués dans la vie communale. Le maire, Jean Pierre Vouin, entouré de nombreux amis est venu féliciter les mariés.

ABONCOURT

Treize pour la première communion



Les treize communiants avec leurs formateurs et l'abbé Luc Barré. Photo RL

Après deux bonnes années de préparation sous la direction de catéchistes bénévoles, à raison d'une séquence par semaine, le temps de la première communion est arrivé. Dimanche, dans une église superbe et pleine à craquer, s'est déroulée la grand-messe rehaussée par la chorale et célébrée par l'abbé Luc Barré, curé de Vigy et officiant dans

la communauté de paroisses de Vigy dont fait partie la paroisse d'Aboncourt. Et ils ont été treize à prendre l'hostie pour la première fois : Edouard Lorrain, Charlotte Siméon, Manon Evraud, Amélie et Tom Pillon, Erinn Zwick, Caroline Orth, Maëlle Da Silva, Quentin Forget, Chloé Lecomte, Mathis Fischer, Lisa Macaud-Rareg et Luca Courte.

ELZANGE

Lecture en liberté

« Insolivres 2014 », dont le but est de proposer de « lire ailleurs » dans toute la Moselle, est organisé par le conseil général de la Moselle, en partenariat avec un grand nombre de bibliothèques et médiathèques. Sa 7^e édition a commencé début mai et durera deux mois.

La bibliothèque municipale, partenaire de toujours, a eu une idée originale cette année en créant : « Lecture en liberté à Elzange ». Dans ce but, sera inaugurée, ce mardi 27 mai à 14 h 30, au square Louise Beckenstein, à la Cité, une cabane à livres, en présence des enfants des écoles, de tous les amoureux du Livre ainsi que de tous ceux qui voudront découvrir cette excellente

initiative. Une autre cabane sera installée sur l'aire de jeux, devant le stade, rue du Moulin.

Ces cabanes, ont été confectionnées par un trio de copains, retraités, Jean-Luc, Gaby et Franco. Elles abriteront pendant tout l'été des ouvrages pour tout public ; on pourra les consulter sur place, ou les emprunter ou les échanger !

Bien entendu, les responsables bénévoles de la bibliothèque, Anne-Marie, Jacqueline et Christiane, espèrent que les visiteurs seront nombreux et que ces petits chefs-d'œuvre d'architecture seront respectés, ils ont demandé beaucoup de temps et de patience à leurs trois concepteurs.



Les cabanes partent, leurs concepteurs en sont fiers ! Photo RL

GUÉNANGE

La rue Julie-Daubié fête les voisins



Les riverains de la rue Julie Daubié ont sorti les tables et les chaises pour la fête des voisins. Photo RL

Ils ont emménagé l'été dernier, la rue n'est pas encore bitumée. Aucune importance pour les résidents de la rue Julie-Victoire-Daubié, ils n'ont pas attendu et la première fête des voisins de ce nouveau quartier a été leur fête sous l'impulsion de Mme Aheurte et de Philippe Frécaut.

Une grande table disposée au milieu de rue, pour l'occasion fermée à la circulation vite recouverte de verres, d'assiettes et d'amuse-gueules en attendant le buffet campagnard ; les chaises qui ont suivi le mouvement et voilà comment en quelques instants

s'organise une fête des voisins. Le maire qui a vu de la lumière, tout comme les responsables locaux de Logiest, le bailleur, accueillis chaleureusement en ont profité pour venir trinquer à la santé de tout ce monde et en apprécier la convivialité. Et voilà une fête réussie.

La rue Julie Victoire d'Aubié

est particulière : située en bout du Haselbusch, entre rue de Metzervisse et boulevard du Parc, tout près de la maison de retraite des Glycines, elle regroupe douze petits pavillons de plain-pied pour deux personnes, adaptés pour personnes à mobilité réduite ou seniors. Et apparemment, les résidents s'y plaisent.

Loto le 31 mai

Le club de handball de Guénange organise un concours de loto le samedi 31 mai prochain, à 20 h 30, salle des fêtes Pablo Neruda. Il y a dix-huit lots en bons d'achat de 30 à 1 000 euros. Possibilité de jouer au bingo. Ouverture des portes à 18 h 30. Sandwichs, pâtisseries, crêpes et buvette assurés.